

總統千金談自立感受
一向不倚靠父親的總統千金在紐約美國廣播公司電台「美國早晨」節目發表本人從事演藝、唱歌作曲尋求生活的精神，並且談及她在最近一部影片演出的感受。



【合衆社華盛頓訊】總統千金艾利沙·福特，在紐約廣播公司電台「美國早晨」節目發表本人從事演藝、唱歌作曲尋求生活的精神，並且談及她在最近一部影片演出的感受。

**五千人集結私邸墓地排隊致敬
貓王逝世第六週年**



貓迷致哀
在美國田納西州孟菲斯市，八月十五日，貓王皮禮士利逝世六週年前夕，大批樂迷來到他的墓前致哀，他們隨後在墓地大廳舉行一個燭光紀念儀式。(合衆社傳真圖片)

美籍牧場主遭綁架
起數生發已前國該件案類同

【合衆社華盛頓訊】一名美籍牧場主，在離史丹普牧場四十哩的另外一座牧場，被兩名歹徒綁架，至今已下落不明。

亞倫·史密斯，他於一九五七年起住在哥倫比亞，獲釋後立即回國。

今年四月七日，在離史丹普牧場四十哩的另外一座牧場，被兩名歹徒綁架，至今已下落不明。

史密斯，他於一九五七年起住在哥倫比亞，獲釋後立即回國。

今年四月七日，在離史丹普牧場四十哩的另外一座牧場，被兩名歹徒綁架，至今已下落不明。



四年前，美國田納西州，連頭女嬰，艾利沙(左)和麗莎(右)進行手術。手術後，兩女童回到該醫院接受其他手術。(合衆社無線電傳真圖片)

各地消息

【合衆社華盛頓訊】總統千金艾利沙·福特，在紐約廣播公司電台「美國早晨」節目發表本人從事演藝、唱歌作曲尋求生活的精神，並且談及她在最近一部影片演出的感受。

【合衆社華盛頓訊】總統千金艾利沙·福特，在紐約廣播公司電台「美國早晨」節目發表本人從事演藝、唱歌作曲尋求生活的精神，並且談及她在最近一部影片演出的感受。

【合衆社華盛頓訊】總統千金艾利沙·福特，在紐約廣播公司電台「美國早晨」節目發表本人從事演藝、唱歌作曲尋求生活的精神，並且談及她在最近一部影片演出的感受。

田健三行工程
Tien Tin Construction Ltd.
包工大小土庫房內外油漆
君滿意

AAA文件急遞有限公司
TRIPLE A COURIERS LTD.
203-37打街東
專車上門收派本埠各種文件信件
及小包，收費低廉，商業二元，每
件由華埠收派至市中心收費二元，
即收即派，比寄担保信還快。
簽名收派，忠誠為僑胞服務。

Maxim's 美心餅店
CAKE SHOP
257, KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1X6 CANADA
TEL: 688-6281 688-6282

各式西餅 出爐麵包 熱辣蛋糕 生日蛋糕 結婚禮餅 各式中餅 品質精良 價格公道 地方雅潔

摩登乾洗中心
MODERN DRYCLEANING CENTRE
816, 12th Street, New Westminster, B. C.

◁窗簾洗燙大減價▷

用特製窗簾機，能保持長度和美觀
長度：60-84吋(雙層)96仙(舊)(特別布料另計)
60-84吋(單層)88仙(舊)(不需燙者則以
60吋以下(雙層)88仙(舊) 重量計)
60吋以下(單層)80仙(舊)

日期：由七月廿六日至八月三十一日止
電話：525-2233 逢星期日、一及假期休息
工作一流，價錢公道，特價期間，恕不接洽

新新珠寶金行
SUN SUN JEWELLERY & ART CO. LTD.
547 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

珠寶翠鑽 千足黃金
各國金幣 純正白金
貨真價實 歡迎選購

TEL: (604) 683-1920

昌盛水喉
A. CHENG
874-0032
日夜服務 裝修廁所 換熱水器 水喉清潔 專門修理

Supreme Wood Enterprises, Ltd.
A. CHIN 陳建良
電話：291-0505

承接大小 土木建築 商業住宅 房屋裝修 新舊改建 房屋設計 圖則設計 價錢公道

緻新建築公司
Chi Sun Construction Co.
TEL: 874-4905

承接訂新屋架，每間只收人工三千餘

包工包料 磚石瓦工 更換大喉 裝修廚房 內外油漆 修理房屋 土庫間格 建築工程

胡關誠建築公司
BING PLUMBING & HEATING
831 COMMERCIAL DR. VAN. 254-4935

254-4935 炳記
安裝水喉深具暖氣工程
接駁政府大渠
修理土庫漏水
SALES & SERVICE

恆利水電暖氣工程
HENRY'S CONTRACTOR (1978) LTD.
298-8924 (24 HRS) 438-1237

專門安裝修理水喉，電火，暖氣及家庭電器設備工程。電動通喉。

DOJIG'S MENS WEAR
得時男裝總匯
12 EAST HASTINGS
十四週年大減價
*加拿大名廠十四安士牛仔褲兩條三十九元
* (小人國) 部門細碼西裝附送合襯領呔衫衫

金楓建築有限公司
Goldmaple Construction Ltd.
中英語請電：263-4313

三千元金 許可證及 代請政府 承建新屋 各式木櫃 做木油漆 土庫間格 裝修設計 大小工程

偉成建築公司
偉成工程
專人負責，圖則設計
承建新屋及大小工程

請電：陳偉雄 陳信成
420-9024 274-8128
(免費估價及申請建築許可證)

棟尼建築公司
TONY CONSTRUCTION CO. LTD.
英語 687-7711 FAX 1447
中英 667-8199 專修後窗話廿秒 馬 435-5961 夜

專建新屋 樓房裝修 商業設計 劃則設計 舊屋加建 土庫間格 內外油漆 酒吧廚房 露台車房 露台圍欄 水電工程 估價泥牆

基立印務公司
1925 Kingsway, Vancouver, B. C.
電話：(604) 873-2722

承印：中英文大小文件
請柬名片信封信箋
簿冊收據餐牌餐紙

實力車身修理
Super Look Auto Body Ltd
1104 CLARK DRIVE VAN B. C
電話：254-9111

I. C. B. C.
有免費車借用
工作快捷妥當

撞佐車，搵實力啦，
想舊車翻新，搵實力
啦，
想改到有型有款，搵
實力啦。
實力車身修理公司
價錢公道，質量一流
有經驗專人代填

偉成建築公司
專寫中西招牌
255-7264

GARDEN VILLAGE RESTAURANT
麗香邨
685-2923

園林景緻·裝飾清雅
正宗客家菜
點心精巧
晚飯推出：
海南雞飯
椰盅焗海鮮飯

中國參茸藥材行
參茸藥材，海味什貨
直接進口，貨質上佳
價錢公道，歡迎參觀及選購
每期推出大量特價品
由黎鸞祥先生主理

地址：加拿大·溫哥華·士定東街289號
ADDRESS: 289 EAST HASTING'S STREET
VANCOUVER, B.C. CANADA
TEL: 682-1113

剪此告白來，可獲九折優待。
特價品除外

利仁傢俬舖
ORIENT FURNITURE SHOP
166 E. HASTINGS ST. Vancouver B.C.

新貨上市：
床，床褥，
睡房傢俬，
書檯，書架，
寫字檯，
大平賣；

逢星期四休息
地址：溫哥華士定東街一六六號
電話：689-5825

精工電器
電話：324-9710
274-9384

家庭電器 爐頭雪櫃 乾洗洗衣機 洗碗碟機 免費估價

專洗衣機 乾衣機 電爐 雪櫃
政府牌照 經驗技師
特價優待僑胞
電話：435-7659

聯合裝修公司
875-8418
254-8061

翻新舊屋 內外油漆 新舊土庫 價錢特平 免費估價

B.E.H. CONSTRUCTION CORP.
A107-1093 W BROADWAY
公司：738-7250
免費估價 免費代辦 建築圖則 屋宇設計 樓宇估價 樓宇估價 樓宇估價 樓宇估價

中文電話：437-0173
英文電話：274-6498

麗香邨
685-2923

園林景緻·裝飾清雅
正宗客家菜
點心精巧
晚飯推出：
海南雞飯
椰盅焗海鮮飯

午市特別介紹
海南雞飯
椰盅焗海鮮飯
片打東街二五二號